



www.adinoel.com

El FBI descubre un contacto entre los asaltantes al Capitolio y una vinculada a la administración Trump

TEXTO – TAREFA DO ALUNO: COPIAR TEXTO (COPIEM O TEXTO ABAIXO)

Un miembro del grupo ultraderechista Proud Boys estuvo en contacto con una persona vinculada al Gobierno de Donald Trump en los días previos al asalto al Capitolio del 6 de enero, según ha determinado el FBI y desveló este sábado The New York Times.

TEXTO – TAREFA DO ALUNO: MARCAR PALAVRAS

Esta tarefa deve ser realizada antes da leitura e tradução do texto. Vocês devem olhar para o texto e marcar todas as palavras iguais e parecidas com as palavras da língua portuguesa.

TEXTO – TAREFA DO ALUNO: LEITURA E TRADUÇÃO

El FBI descubre un contacto entre los asaltantes al Capitolio y una vinculada a la administración Trump

Un miembro del grupo ultraderechista Proud Boys estuvo en contacto con una persona vinculada al Gobierno de Donald Trump en los días previos al asalto al Capitolio del 6 de enero, según ha determinado el FBI y desveló este sábado The New York Times.

El diario neoyorquino, que cita fuentes policiales, señala que las autoridades usaron registros telefónicos para localizar una llamada entre el miembro de la organización extremista y alguien cercano a Trump.

La información no revela los nombres de ninguna de las dos partes ni el contenido de la conversación, que es parte de la investigación del FBI sobre los contactos entre individuos y organizaciones de extrema derecha que participaron en el ataque al Capitolio y miembros de la anterior Administración y legisladores conservadores.

Mientras tanto, el líder de los Proud Boys, Enrique Tarrio, confirmó al periódico que telefoneó a Roger Stone, un estrecho colaborador de Trump, mientras estaba en una



www.adinoel.com

protesta ante la residencia del senador republicano Marco Rubio unos días antes del asalto a la sede del legislativo, pero la llamada que se está investigando es otra diferente, según fuentes policiales.

Tarrio fue arrestado el 4 de enero por destruir una pancarta de Black Lives Matter colocada en una histórica iglesia afroamericana, por lo que no participó en los hechos del Capitolio.

CIEN IMPUTADOS DE PROUD BOYS

Sin embargo, más de una decena de miembros de los Proud Boys han sido imputados por el ataque y se cree que el grupo estuvo en buena medida detrás de la organización de las protestas que terminaron con violencia en la sede del Congreso después de que Trump animase a sus seguidores a rechazar el resultado de las elecciones de noviembre y oponerse a la certificación de la victoria del demócrata Joe Biden.

En los días previos al asalto, varios de los manifestantes estuvieron en contacto con legisladores republicanos, según los registros telefónicos obtenidos por las autoridades.

Los datos telefónicos, mientras, no muestran comunicaciones entre ellos durante el asalto, según la fuente citada por The New York Times.

Esta semana el FBI detuvo a un funcionario de la Administración Trump por el ataque al Capitolio, la primera persona directamente vinculada al anterior Gobierno que es arrestada por esos hechos.

Fonte:

<https://www.elmundo.es/internacional/2021/03/06/6043aa2cfdddffc79d8b45f0.html>
(adaptado)

TEXTO – TAREFA DO ALUNO: MONTAR VOCABULÁRIO

Na tarefa de montar vocabulário, os alunos deverão levar para o caderno todas as palavras que não conseguiram entender no momento da leitura e tradução. A seguir, procurem o significado dessas palavras no dicionário.

TEXTO – TRADUÇÃO LIVRE



www.adinoel.com

El FBI descubre un contacto entre los asaltantes al Capitolio y una vinculada a la administración Trump

O FBI descobre um contato entre os assaltantes do Capitólio e uma (pessoa) vinculada à administração de Trump

Un miembro del grupo ultraderechista Proud Boys estuvo en contacto con una persona vinculada al Gobierno de Donald Trump en los días previos al asalto al Capitolio del 6 de enero, según ha determinado el FBI y desveló este sábado The New York Times.

Um membro do grupo de ultradireita Proud Boys esteve em contato com uma pessoa vinculada ao Governo de Donald Trump nos dias anteriores ao assalto ao Capitólio de 6 de janeiro, segundo há determinado o FBI e revelou neste sábado The New York Times.

El diario neoyorquino, que cita fuentes policiales, señala que las autoridades usaron registros telefónicos para localizar una llamada entre el miembro de la organización extremista y alguien cercano a Trump.

O jornal nova-iorquino, que cita fontes policiais, assinala que as autoridades usaram registros telefônicos para localizar uma chamada entre o membro da organização extremista e alguém próximo a Trump.

La información no revela los nombres de ninguna de las dos partes ni el contenido de la conversación, que es parte de la investigación del FBI sobre los contactos entre individuos y organizaciones de extrema derecha que participaron en el ataque al Capitolio y miembros de la anterior Administración y legisladores conservadores.

A informação não revela os nomes de nenhuma das duas partes nem o conteúdo da conversa, que é parte da investigação do FBI sobre os contatos entre indivíduos e organizações de extrema direita que participaram do ataque al Capitólio e membros da administração anterior e legisladores conservadores.

Mientras tanto, el líder de los Proud Boys, Enrique Tarrio, confirmó al periódico que telefoneó a Roger Stone, un estrecho colaborador de Trump, mientras estaba en una



www.adinoel.com

protesta ante la residencia del senador republicano Marco Rubio unos días antes del asalto a la sede del legislativo, pero la llamada que se está investigando es otra diferente, según fuentes policiales.

Entretanto, o líder dos Proud Boys, Enrique Tarrío, confirmou ao jornal que telefonou para Roger Stone, um colaborador próximo de Trump, enquanto estava em um protesto diante da residência do senador republicano Marco Rubio alguns dias antes do assalto à sede do legislativo, mas a chamada que está sendo investigada é outra diferente, segundo fontes policiais.

Tarrío fue arrestado el 4 de enero por destruir una pancarta de Black Lives Matter colocada en una histórica iglesia afroamericana, por lo que no participó en los hechos del Capitolio.

Tarrío foi preso em 4 de janeiro por destruir um cartaz de Black Lives Matter colocada em um histórica igreja afro-americana, pelo que não participou nos fatos do Capitólio.

CIEN IMPUTADOS DE PROUD BOYS

Cem imputados de Proud Boys

Sin embargo, más de una decena de miembros de los Proud Boys han sido imputados por el ataque y se cree que el grupo estuvo en buena medida detrás de la organización de las protestas que terminaron con violencia en la sede del Congreso después de que Trump animase a sus seguidores a rechazar el resultado de las elecciones de noviembre y oponerse a la certificación de la victoria del demócrata Joe Biden.

Entretanto, mais de uma dezena de membros dos Proud Boys não são imputados pelo ataque e se acredita que o grupo esteve em boa medida por trás da organização dos protestos que terminaram com violência na sede do Congresso depois de que Trump animara a seus seguidores a rejeitar o resultado das eleições de novembro e se opor à certificação da vitória do democrata Joe Biden.

En los días previos al asalto, varios de los manifestantes estuvieron en contacto con legisladores republicanos, según los registros telefónicos obtenidos por las autoridades.



www.adinoel.com

Nos dias anteriores ao assalto, vários dos manifestantes estiveram em contato com legisladores republicanos, segundo os registros telefônicos obtidos pelas autoridades.

Los datos telefónicos, mientras, no muestran comunicaciones entre ellos durante el asalto, según la fuente citada por The New York Times.

Os dados telefônicos, entretanto, não mostram comunicações entre eles durante o assalto, segundo a fonte citada por The New York Times.

Esta semana el FBI detuvo a un funcionario de la Administración Trump por el ataque al Capitolio, la primera persona directamente vinculada al anterior Gobierno que es arrestada por esos hechos.

Esta semana o FBI deteve a um funcionário da Administração Trump pelo ataque ao Capitólio, a primeira pessoa diretamente vinculada ao Governo anterior que é preso por esses fatos.